



AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

SISTEMA DI TEMPO LO DISMINUI DEN CURSO DI AWE Y CLARIA PA FIN DI SIMAN



14 UNIVERSIDAD HULANDES LO LIMITA STUDIANTE NAN FOR DI EXTERIOR
NO TA CONOCI SI ESAKI LO CONTA PA ARUBA



PROME CONFERENCIA DI REINO DEN ESTILO NOBO A KEDA CANCELA



MINISTER MADURO DI FINANSA TA INFORMA: CONSEJO DI MINISTER A HAYA PRESENTACION DI CITI BANK
PA HAYA UN BISTA DI E MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **630.000,-**

* Afl. 450.000,- + Afl. 180.000,- extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm





Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office, Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Stop Searching!

WHAT VS WHERE?

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



Sistema di tempo lo disminui den curso di awe y claria pa fin di siman

Ta for di siman pasa e sistema di tempo a cuminsa cambia aki na Aruba caminda e prome indicacion, tabata caida di biento formal riba henter e isla.

A conoce algun dia di hopi calor, crioyamente bisa, sin un pipita di biento cu hasta a menasa di stoba algun actividad di Carnal 70 pero esaki no a hala atencion di tur hende.

Sinembargo e situacion a cambia mas ainda, despues cu shelo tabata nubla constantemente pa cinco dia, ora cu diamars mainta awasero a cay masha hopi mes den varios bario rond di e isla pero a stop durante di dia.

Lama tambe tabatin algun dia hopi plat y mescos cu e biento, e olanan tambe tabata bin di direccion di pabou caminda ayera e situacion a bira pio cum hopi coriente fuerte y cu basta olanan grandi.

Esaki a subi na gran parti di e beachnan di pabou, algo cu por cierto ya ta custumber di sa sosode anualmente pero e tipo di cambio di naturalesa aki no ta algo cu ta sosode cu frecuencia pero tin ora e ta pasa mas fuerte y mas pisa cu otro dianan.

AWEMainta tin cu menciona cu ta for di diamars ultimo, cierto canalnan cu ta cubri tempo den varios zona rond mundo, a mostra riba e coriente di biento cu a surgi for di California y hasta for di Canada, subi bin ariba pasa cerca di Centro America, parti di e costa di Ecuador y Colombia pa despues cubri tambe cierto teritorio di costa di Venezuela y a sigui bin ariba pasa riba tanto Aruba, Corsou y Bonaire y e lo sigui te ora cu e bolbe topa cu oro disturbio di biento dilanti costa di Canada.

Segun informacionnan cu a bin dilanti ta muestra cu e situacion di tempo pa awa lo disminui cu posibilidad di entre 30% pa 20% di yobida awe diabierna y pa diasabra y diadomingo e situacion lo mester a claria.

Riba combinacion di fotonan por mira con lama a subi y crea algun incomodidad n'e beachnan banda di hotelnan.



14 universidad Hulandes lo limita studiantenan for di exterior

No ta conoci si esaki lo conta pa Aruba

Despues di a bin ta hibando dialogo pa varios luna caba, 'Universiteit-en van Nederland,' esta UNL, a yega na e conclusion definitivo cu lo bay limita cupo pa studiantenan pafo di Hulanda pa sigui nan specialisacion na e universidadnan aki.

Un decision cu ta den discusion pa algun tempo caba mirando e problematica serio pa loke ta camber pa studiantenan y tambe cupo den e universidadnan renombra cu Hulanda tin.

Sinembargo otro decision cu a ser tuma ta cu lo bay na limita e cantidad di cursonan cu ser duna na Ingles y caminda a keda dicidi cu por lo pronto universidadnan lo no introduci ningun curso nobo na Ingles pa loke ta e 'bacheloropleiding'.

Na mes momento a anuncia cu universidadnan cu a bin ta dunando cursonan na Ingles, lo bay haci un inventario pa dicidi a corto plaso si nan por bay over na cambia esakinan den Hulandes.

Presidente interino di UNL, esta Jouke de Vries durante di participacion di e cambionan aki, a mostra cu despues di analisisnan cu a ser haci, universidadnan ta haya cu mester bay duna mas atencion na conocimiento di e idioma Hulandes como tambe su cultura cu den ultimo añanan a cambia drasticamente dor di dunamento di cursonan na Ingles.

Mayoria di e universidadnan ta di acuerdo cu conocimiento di idioma Hulandes tin cu drecha y mester bira miho y ta haya cu den ultimo añanan no a presta mucho atencion na e aspecto aki.

E hecho cu e sistema di educacion na Hulanda mes a dicidi di habri porta pa studiantenan pafo di Hulanda, a ser mira como e paso pa cambionan grandi den e sistema di educacion universi-



tario pero no a pensa riba repercusionnan y cu awor tin cu ser atendi.

E sistema tabata riba caminda pa converti tur cos den lenguahe Ingles pero e cantidad di studiantenan cu ta bin Hulanda for di tur parti di mundo, a crea mas problema cu progreso den e sistema.

Awor universidadnan a mira e necesidad pa sigui cu e lenga Hulanda den henter e situacion y loke ta existiendona e momentonan aki, esta e parti Ingles, lo no wordo amplia y lo cuminsa limita peticion di studiantenan pa sigui profesionalisa nan mes den universidadnan cu ta duna les na Ingles

Otro problema serio cu a conduci na e medidanan cu 14 universidad a dicidi di tuma, ta e hecho cu pa ultimo dos añanan, scarsedad di vivienda, cambernan pa studiantenan, ta un problema serio pa no solamente studiantenan for di otro paisnan stranhero pero tambe pa studiantenan Hulandes cu no por haya alohamento den e ciudad caminda nan kier sigui studia. Mientras cu e decision di e universi-

dadnan aki a anuncia e cambionan drastico aki cu nan lo tuma, aki na Aruba ainda departamento di enseñansa of Minister di Educacion, Endy Croes, no a bisa algo relaciona cu e proceso aki.

Un grupo grandi di studiantenan di Aruba tabatin basta contratiempo pa haya un camber pa sigui cu nan estudio y ainda tin algun cu no a haya un camber oficial pero gobierno a busca un arreglo temporal pa yuda e hobennan aki.

E decisionnan aki sin duda lo afecta henter e proceso pa hobennan cu kier bay sigui specialisa nan mes na Hulanda y ta aspectonan cu for di awor caba tin cu tuma na consideracion pa no confronta contratiempo na momento cu nan tin cu biaha pa Hulanda.

No tin claridad ainda si studiantenan for di Aruba, Corsou y Sint Maarten, lo ta wordo considera tambe studiantenan di "exterior" manera e plan di e universidadnan aki a anuncia of si e hobennan aki ta ser trata manera studiantenan Hulandes cu nan ta.

Prome conferencia di Reino den estilo nobo a keda cancela

Ayera diahuebs Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a contesta pregunta den Tweede Kamer y un di e preguntanan cu a ser haci na su persona, tabata relaciona cu e “Koninkrijksconferentie” cu tabata programa pa tuma luga diana 25 y 26 di Maart venidero.

Segun van Huffelen ayera, e prome edicion di e conferencia aki den su estilo nobo, lo no tuma luga manera a wordo palabra y programa y segun van Huffelen esaki pa su desilusion y tristeza.

Motibo cu e conferencia aki lo no tuma luga, no tin algo di haber cu formacion di un gobierno nobo pa Hulanda, cual proceso ta mal pega n’e momentonan aki y cu por lo pronto no ta sigur pa ki tempo partidonan cu a den discusion cu otro pa un acuerdo di gobernacion, tin diferente punto riba cual nan ta diferencia di otro.

Sinembargo van Huffelen a muestra den direccion di Gabinete Wever Croes II como e culpabel di con e conferencia aki lo no continua ya cu Aruba no ta di acuerdo con esaki a ser hinca den otro.

Gabinete Wever Croes no a firma e concepto di protocol preparatorio y ta muestra cu p’e motibo aki tambe, gobierno di Sint Maarten tampoco a mira motibo pa firma e protocol aki.

Van Huffelen a muestra cu e ta carga speranza cu a corto plaso lo por fiha fechanan nobo p’e conferencia aki, ya cu su persona kier rapidéz den e proceso pero a muestra tambe cu e ta depende di e otroan envolvi.

Un di e temanan cu lo a wordo discuti durante di e ‘Koninkrijksconferentie’ lo tabata e deficit democratico cu tin den Reino n’e momentonan aki, caminda tanto Aruba, Corsou como Sint Maarten ta sinti cu nan tin influencia masha limita na momento cu tin cu tuma decisionnan relaciona cu “rijks wetten.”

E tres islanan aki ta ser permiti pa ta presente y participa den asina yama ‘Kamerdebatten’ pero na cu yega e momento pa eherce nan voto riba un ley, e tres islanan por solamente sinta y mira otroan vota, esta tur esunnan di Hulanda. P’e motibo aki van Huffelen a muestra su desapunto cu mester a cancela e ‘Koninkrijksconferentie’ di luna di Maart ya cu el muestra cu net riba e topico aki, a logra haci hopi trabou preparatorio.

IPKO

Ayera tambe a bira conoci cu e reunion di IPKO cu t’e ‘Interparlementair Koninkrijksoverleg’, cu mester a tuma luga aki na for di 20 pa 23 di Februari, a keda cancela pero esaki no a sosode oficialmente.

E fecha aki ya tabata uno caminda a hala e reunion pa motibo di eleccion di Parlamento di Sint Maarten y awor ta resulta cu e reunion aki a keda cancela por completo y sin cu tin fecha ki dia e lo tuma luga.

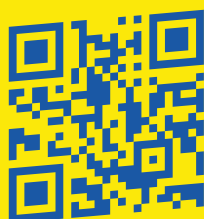
Mientras cu no tin aclaracion oficial di con e reunion no ta sigui, ta ser specula cu esaki lo por ta relaciona cu e hecho cu ainda na Hulanda e proceso pa forma un gobierno di coalicion, a stanca formalmente e siman aki y no tin indicacion con lo sigui dilanti por lo pronto.



Meld je nu aan voor de Basis Opleiding Kustwacht (BOK):
werkenbij.kustwacht.org



Kustwacht
Caribisch Gebied



Weekly SPECIALS



 <p>WAS 17.49 14.49 Per KG</p> <p>Pork Strips Shoarma</p>	 <p>WAS 26.99 18.99 Per KG</p> <p>Marucha/Top Blade</p>	 <p>WAS 14.49 11.49 Per KG</p> <p>Chicken Thighs Boneless</p>	 <p>WAS 19.50 14.99 Per KG</p> <p>Macaroni Salad</p>
---	---	---	--

 <p>WAS 5.80 3.99 Piece</p> <p>Bolo di Prui</p>	 <p>WAS 3.69 3.19 100 GR</p> <p>Havarti Danish Cheese</p>	 <p>WAS 9.00 6.79 Each</p> <p>Dr.Dekter Pizza Funghi</p>	 <p>WAS 15.59 14.49 Each</p> <p>Frescampo Mezcla Lactea en Polvo 1000gr</p>	 <p>WAS 14.99 12.99 Each</p> <p>Kraft Real Mayo Original 30oz</p>
--	--	--	--	--

DAIRY/FROZEN

 <p>WAS 9.35 6.99 Each</p> <p>Edwards Chocolate Cream Hershey Pie 5.34oz</p>	 <p>WAS 8.07 5.99 Each</p> <p>Ola Magnum Cornetto Strawberry 6x90ml</p>
---	--

HBC/GM

 <p>WAS 13.39 10.99 Each</p> <p>St.Ives Daily Hydrating Vitamin E Body Lotion 21oz</p>	 <p>WAS 6.49 5.99 Each</p> <p>Alcolado Glacial 8.4oz</p>
--	--

DELI/BAKERY

 <p>WAS 2.69 2.19 100 GR</p> <p>Belegen Kaas</p>	 <p>WAS 3.59 2.99 100 GR</p> <p>Smoked Honey Ham</p>
---	---

DRY FOOD

 <p>WAS 8.09 6.99 Each</p> <p>Pace Hot Chunky Salsa 16oz</p>	 <p>WAS 1.99 1.79 Each</p> <p>Frescampo Frijol Cabeza Negra 500gr</p>	 <p>WAS 3.89 3.39 Each</p> <p>Goodburry Cherry Spread 450gr</p>	 <p>WAS 6.79 5.99 Each</p> <p>Silk Vanilla Almond Milk 32oz</p>	 <p>WAS 6.89 5.89 Each</p> <p>EE Fruity Hoops Multi Grain Cereal 12.2oz</p>
---	--	---	--	--

SUPER
Do it Center.

VALID FROM
09 FEB - 15 FEB 2024
and while supplies last

CBS ta presenta su publicacion “Statistical Overview of Aruba” den forma digital

Desde aña 1987 te cu aña 2015 Oficina Central di Estadistica (CBS) tabata publica anualmente un “Statistical Yearbook”, cual ta un compilacion di datonan estadistico for di diferente fuente di datonan na Aruba, incluyendo di diferente departamento di gobierno como tambe di institucionnan no gubernamental.

Di aña 2015 en adelante CBS a actualisa e datonan aki y publica nan por medio di su website www.cbs.aw.

CBS continuamente ta haci tur esfuerso pa por modernisa y simplifica su produccion di estadistica. Pa cu e “Statistical Yearbook” tambe CBS a opta pa na un manera mas eficiente crea un concepto nobo y introduci un

publicacion completamente digital, esta e “Statistical Overview of Aruba”. Cu e concepto nobo aki CBS lo publica den forma di un “dashboard” riba su website datonan estadistico for di diferente fuente asina cu CBS termina di procesa e datonan aki.

Di e forma aki, e datonan estadistico inclui den e conocido “Statistical Overview” por wordo ahusta continuamente segun e informacion mas recien. Esaki ta nifica si cu datonan inclui den e “Statistical Overview of Aruba” por diferencia den e periodo cu nan ta referi na dje, por ehempel cierto datonan por refleha e situacion na 2021 y otronan por ta di 2022, dependiente di e ultimo informacion cu CBS a ricibi for di cada proveedor di datonan.

Den e “Statistical Overview of Aruba” e siguiente topiconan ta wordo trata:

Poblacion, Salubridad publico, Construcccion y utilidadnan, Politica, Educacion, Labor, Empresa, Turismo, Trafico, Transporte y comunicacion, Comercio cu exterior, Aspectonan monetario, bancario y macro economico, Finansa publico, Indice prijs di consumo, Asuntonan social, Vivienda, Clima y Husticia.

E datonan estadistico ta inclui den tabelnan y grafieknan cu por wordo uza door di instancianan gubernamental y no-gubernamental, como tambe pa studiantenan y demas interesadonan den datonan di Aruba. Tambe ta haci comparacion cu datonan di otro paisnan den region y cu e resto di mundo.

Oficina Central di Estadistica (CBS) ta yama danki na tur instancia gubernamental y no-gubernamental cu ta contribui na provee e informacion necesario pa asina CBS por keda actualisa e “Statistical Overview of Aruba”.

E “Statistical Overview of Aruba” ta disponibel riba e website di Oficina di Central di Estadistica: www.cbs.aw of via e siguiente link: <https://cbs.aw/wp/index.php/category/statistical-overview-of-aruba/>

Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu Oficina Central di Estadistica (CBS) den e edificio di Sun Plaza Mall, L.G. Smith Boulevard 160, telefon 5247433, E-mail: cbs@setarnet.aw



La Mer
FINE DINING

VALENTINE MENU
4 1/2 COURSE WITH
A COMPLIMENTARY
GLASS OF CHAMPAGNE
US\$ 69.-

Visit our website: www.lameraruba.com
or: info@lameraruba.com

[f](#) [@](#) [t](#) • [●](#)

Rooi Santo 31, Aruba Phone: +297 2809 206



Minister Maduro di Finansa ta informa:

Conseho di Minister a haya presentacion di Citi Bank

Pa haya un bista di e mercado internacional di capital



Aruba ta prepara pa por bay bek e mercado internacional di capital y p'e motibo aki Minister Maduro di Finansa ta reuni desde aña pasa cu diferente banco.

Algun siman pasa riba peticion di Minister di Finansa, Consejo di Minister a haya un presentacion di ehecutivonan di Citi Bank riba e posibilidadnan pa Aruba riba e mercado internacional di capital.

Ya pa varios decada caba Gobierno ta cubri e necesidad financiero di Aruba riba e mercado internacional di capital. Durante di e pandemia esaki no por tabata posibel, ya cu Aruba su economia y finansa a keda grandemente afecta y cu ne Aruba a perde e credibilidad financiero cu ta necesario pa haya e confiansa di inversionistanan riba e mercado di capital. Awo cu nos ta cuater aña despues, Aruba a conoce un recuperacion economico y financiero grandi cu ta brinda oportunidad pa por bolbe bay ta activo bek riba e mercado internacional di capital.

Den preparacion pa subi e mercado internacional, Minister Maduro a pidi Citi Bank pa brinda Consejo di Minister un presentacion pa asina tur Minister por ta na altura di e posibilidadnan cu tin pa Aruba por haya refinancia su debenan cu ta madura den aña 2024. Citi Bank lo bay asisti Gobierno den e preparacion necesario, specialmente pa locual ta trata e evaluacionnan di e companianan di rating cu ta evalua Aruba su credibilidad financiero.

Minister Maduro ta gradici Citi Bank pa e presentacion y asistencia cu nan ta brinda na Consejo di Minister y na Aruba. Mester menciona cu den team di Citi Bank tin un profesional Arubiano sr. Dustin Ling y esaki

sigur a haci e presentacion un tiki mas special, pa cual e mandatario ta gradici Citi Bank tambe p'e confiansa aki den un Arubiano.

JH Jolley Holding Aruba
V.B.A.

VACATURE All-round Administrateur

Voor één van onze bedrijven in de retail, welke onderdeel is van de Jolley Holding Groep.
De kandidaat moet op korte termijn beschikbaar zijn.

Kenmerken van deze functie:

U bent zelfstandig verantwoordelijk voor de gehele administratie van deze nieuwe werkmaatschappij, waarbij U direct rapporteert aan de Directie.

Het assisteren bij winkerverkoop en klanten, verzorgen van tijdige periodieke afsluitingen en het verwerken van financiële transacties. Het analyseren van resultaten en maken van grootboekspecificaties.

Kennis niveau:

SPD opleiding werk- en denkniveau; ervaring met EXACT boekhoudsysteem gewenst; verder is omgang met diverse computer & software systemen, Excel spreadsheets e.d. gevraagd.

U bent een stressbestendige en resultaatgerichte teamspeler met uitstekende sociale en communicatieve vaardigheden, die goed prioriteiten kan stellen. Verder heeft U goede kennis van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift.

Wij bieden:

Salarisniveau afgestemd op de zwaarte van deze functie met eventueel doorgroei mogelijkheden. Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Interesse?

Stuur voor 7 februari 2024 uw curriculum vitae met begeleidend schrijven naar Jolley Holding V.B.A., Croesstraat 3
of via e-mail naar: hrm@jolleyholding.com.

Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Ban tur hunto ta doñonan di mascota mas responsabel

E luna aki nos kier sigui conscientisa nos comunidad tocante e problematica di cacho na Aruba. Un problema cu ta causa molester keto bay cerca hende practicando deporte, cu hasta ta cana cu un palo den man (pa si en caso nan mester defende nan mes ora un cacho ataca nan). Ciclistanan por accidenta mas lihe ora cacho ta persigui nan. Minister Ursell Arends a nombra luna di januari como luna di microchip mascota. Microchip mascota ta un punto di salida hopi importante pa mostra cu bo ta un doño di mascota responsabel. P'esey nos ta urgi tur hende pa chip nan mascota. Importante ta pa nos realisa e responsabilidadnan ora di dicidi di tuma un mascota y tur locual ta rekeri pa nos por cuida bon pa nan.

Na Merca, luna di februari ta luna di conscientisa comunidad tocante esterilizacion y castracion di mascota. E no ta solamente un bon manera pa yuda cu control di e poblacion, e tin tambe hopi beneficio pa e salud di mascota mara na e operacion aki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu na 2019 Ministerio di



Asuntonan General a institui un comision di accion pa logra e metanan di e plan nacional pa atende cu e problematica di cacho na Aruba. Asina a bin ta logra varios cambio necesario, manera e Centro di Control di Cacho (CCC) cu tawata e prome logro y a elimina e imagen di "killcage" cu tawatin pa hopi aña. A introduci un Unidad di Control di Cacho (DCU), y a manda pidi pa revision di e leyman vigente pa cu puntonan cu ta importante pa nos tin den nos ley, entre otro registracion pa controla e rasamento di cacho, registro obligatorio di tur cacho a traves di microchip, y mas punto cu mester un base legal mas fuerte. Tambe Gobierno di Aruba tur aña a lansa un concurso di pintamento pa conscientisa nos muchanan di chikito caba tocante Aruba su Ley di Cacho.

Na 2021, Prome Minister a traspasa e plan nacional pa su colega Minister Arends por sigui ehecuta esaki den su ministerio di naturalesa y a sigui logra pasonan crucial.

Un di nan sumamente importante, tawata pone medionan disponibel pa laga diseña un database pa registro di mascota, cumpra microchip pa ofrece na comunidad pa por registra nan cacho den e database, cumpra mas material pa e CCC y tambe pa e DCU (cu desde medio aña 2022 no ta activo mas) y tambe pa organisa campananan di conscientisacion.

Tambe a logra cu e proyecto di Animal Control Department a wordo aproba como inversion pa e aña 2023 di cual construccion lo cuminsa e aña aki. Y finalmente e material di educacion cu ta den fase final pa por wordo presenta na tur scol preparatorio y scol basico pa nan uza esaki entrante e aña escolar nobo. Cuerpo policial tambe a haya curso pa por a inicia cu campaña di conscientisacion y accion pa doñonan mantene nan cachonan den cura.

"Ainda tin hopi mas cu Gobierno di Aruba ta desea di logra riba e tereno aki.

Pero Gobierno su so no por soluciona e problema aki. Ta hunto nos mester haci'e. Y e ta cuminsa cu nos cada un cu tin un mascota purba ta un doño di mascota mas responsabel", Prome Minister a expresa.





PICK 4	x2	x3	x5
Afl. 5.000,-	Afl. 10.000,-	Afl. 15.000,-	Afl. 25.000,-

PICK 3	x2	x3	x5
Afl. 700,-	Afl. 1.400,-	Afl. 2.100,-	Afl. 3.500,-

* Ora un bala FP sali y bo a match e numbertan,
bo ta gana e premio y bo ta den wega atrobe!



www.lottoaruba.com



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Den 2024 e normbedrag den enseñansa lo keda ahusta despues di 13 aña cu Afl. 6.4 miyon

Reunion di Comision Fiho di Enseñansa di Parlamento

Diabierna siman pasa, dia 2 di februari 2024, como Presidente di Comision Fiho di Enseñansa di Parlamento, mi a invita Minister Endy Croes pa bin trata e topico di “normbedrag” mas den profundidad cu nos comision. E topico aki a haya su atencion durante tratamiento di presupuesto di Pais Aruba pero mirando cu durante e reunionnan aki bo no por trata un topico compleho den su profundidad, mi a haya necesario pa minister bin elabora riba e proceso, decision y bista pa futuro pa loke ta trata e normbedrag.

Kico ta normbedrag?

Normbedrag” ta e compensacion cu scolnan ta ricibi a traves di “exploitatiesubsidie” pa cubri diferente gasto



di y den enseñansa. Di acuerdo cu e leyman di enseñansa: Landsverordening Kleuteronderwijs AB 1992 no. 88, Landsverordening Basisonderwijs AB 1989 no. GT 75 y Landsverordening Voortgezet Onderwijs AB 1989 GT no. 103 ta stipula e manera cu ta calcula e normbedrag. E suma cu scolnan cu ta ricibi ta keda stipula segun grandura di e scol y cantidad di alumno. Segun ley cada 3 aña mester evalua y calcula si mester ahusta e suma.

Gobierno ta otorga e normbedrag pa scolnan por cubri gastonan manera gasto di mantencion, den material di les, inversion den material di desaroyo, utilidad, mantencion di mueble di e scolnan, seguro di e edificio di scol y lokaal, limpieza di edificio y lokaal.

Necesidad y urgencia di aumento di e normbedrag

A base di evaluacion y un rapport oficial di aña 2009 a aumento pa ultimo biaha e suma aki na aña 2010. Cu otro palabra despues di 14 aña un gobierno ta ahusta e normbedrag aki cual nos mester realisa ta hunga un rol hopi importante riba e desaroyo y calidad di nos enseñansa. Pesey mes mi ta aplaudi e empeño y prioridad duna door di Minister Endy Croes pa loke ta trata e topico specifico aki.

Con e proceso a bay cu a culmina den e aumento di e normbedrag den 2024

Durante e reunion di comision Minister Endy Croes a informa cu den aña 2023 un team di experto a haci un investigacion y calculacion. Na final di e investigacion un rapport a keda presenta, unda cu a indica cu mester haal in e suma di Afl. 6.4 miyon. A base di e resultado aki minister a encamina e proceso necesario pa formalisa e aumento y haya e aprobacion di Parlamento.

Aki mi kier subraya e echo cu oposicion a vota contra di ahustacion di e “normbedrag” presenta pa Gobierno. Algo cu ta di lamenta y cu sigur pueblo mester condena.



Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA) is responsible for providing safe, efficient and reliable air navigation services to the aviation industry. ANSA is seeking Air Traffic Controllers for its Air Traffic Control (ATC) unit.

Air Traffic Controller Responsibilities

- Expedite and maintain an orderly flow of air traffic and ensure safety of aircrafts during landing and takeoff and while in the air;
- Monitor and direct the movement of aircraft on the ground and in the air to ensure that they are separated from each other;
- Issue takeoff and landing instructions to pilots;
- Transfer control of departing flights to other traffic control centers and accept control of arriving flights;
- Provide advice and information to pilots useful for the safe and efficient conduct of flight, such as weather updates, runway information, and other significant information;
- Notify appropriate organizations regarding aircraft in need of search and rescue aid and assist such organizations as required;
- Report incidents, emergencies, hazards and any other matter that requires attention of management.

Requirement/Profile:

- VWO or HAVO diploma with mathematics and physics;
- Minimum age of 20 years;
- Good oral and written communication skills in English, Papiamentu, Dutch, and Spanish;
- Possesses analytical skills;
- Knowledge of Microsoft Office and related software;
- Able to work under pressure;
- Highly motivated and with a positive attitude;
- Change-oriented;
- Diligent, accurate and able to work independently;
- Integrity and with a professional attitude;
- Result and customer oriented;
- Social skills and team player;
- Self-reflective and improvement oriented;
- Flexible and able to work shifts, weekends, and holidays.

If this position appeals to you and you meet the job requirements and profile, please send your application letter and CV with copy of diplomas, recommendation letters, list of references and certificate of good conduct not later than February 23, 2024 to our HR officer e-mail: oliver.clark@ansa.aw. A security screening (“veiligheidsonderzoek”) by the VDA as well as a capability, psychological and medical assessment will form part of the hiring process.

For more information about ANSA, visit our website www.ansa.aw.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Debate di presupuesto pa drecha nos infraestructura



Diaranson 7 di februari ultimo Parlamento a trata e ley di presupuesto di DOW. E presupuesto aki ta duna tambe tur presupuesto financiero pa cada departamento di DOW. Ademas e presupuesto ta trata entre otro temanan manera mantencion di nos infraestructura, nos careteranan, edificionan di gobierno, renobacion di e riolering di nos pais y hopi mas.

Gobierno tin Afl. 10.4 milyon presupuesto pa drecha careteranan

Den e reunion publico di e presupuesto di DOW mi a puntra Minister President Evelyn Wever-Croes cuanto placa a wordo destina pa drecha e careteranan di Aruba. Aki Minister President a splica den su contestacion cu a aloca Afl. 2.6 milyon di e presupuesto, mas Afl. 2.8 milyon di e post di inversion y finalmente Afl. 5 milyon adicional di e suma di RWZI cu no lo cay mas bao di e presupuesto di DOW. E suma total pues cu gobierno lo inverti pa drecha nos careteranan ta Afl. 10.4 milyon! Esaki ta e suma di mas grandi den 10 aña cu lo bay wordo inverti den nos careteranan! Sigur pueblo ta preocupa cu e situacion di nos infraestructura y pe motibonan ey tambe Minister President Evelyn Wever-Croes a sigura cu lo inverti structuralmente pa pueblo por wak paso pa paso con e careteranan lo wordo drecha. Esaki sigur ta un bon noticia pero tambe un accion necesario pa salvaguardia nos careteranan.

Preguntanan di ciudadanonan dirigi pa Minister di Infraestructura

Durante di e reunion publico mi a lansa varios pregunta pa Minister President, di cua par ta di ciudadanonan cu a acerca mi.

Esaki ta algun di nan:

1. DOW por traha un turbo-rotonde ne salida di Superfood

cu ta subi riba caya principal?

2. DOW por traha un “verkeersplateau” dilanti Pos Abao 59, cu ta un speelschool?

3. DOW por laga traha un “verkeersplateau” bandi Anglo Kleuterschool na Madiki?

4. Ki tempo gobierno lo entrega e ley pa independisa RWZI mirando e urgencia y necesidad pe proyecto aki keda cla?

5. DOW ta bay traha apenas 10 verkeersplateau na 2024. Si por considera traha mas mirando e necesidad y peticion di pueblo pa esakinan. Adicionalmente mi a puntra si e diferente sorto di verkeersplateau cu ta traha di un material diferente ta costa mescos y si tin cu ta mas barata cu otro.

6. Mi a menciona diferente careteranan den hopi mal estado manera esun di Tanki Leendert-Tankiflip, caminda principal di Dakota, Franse Pas, Judo Center na Tankileendert - Sikkens entre otro y cu mester di drechamento y pa ki tempo lo completa esaki.

7. Mi a puntra pa Gobierno duna un update ki dia lo cuminsa ke trabaonan di drecha e riolering y caminda dilanti High Rise hotels.

8. Mi a puntra Minister President riba e reduccion di e gasto di Goederen en Diensten di Afl.33.284.200 pa Afl.31.848.600.- cu ta un suma di Afl.1.435.600 menos cu 2023.

Manda mi bo preguntanan

Mientras e reunion publico tabata avansando, diferente ciudadano a cuminsa skirbi mi pa puntra Minister President diferente pregunta, pa asina nan por haya nan contesta mesora. Den mi prome y segundo tanda mi a comparti e preguntanan y a haya e contestacion riba esakinan.

Si acaso bo tabata tin un pregunta, manda mi esaki via mi e-mail of un di mi medionan social y mi lo sa di dirigi bo preguntanan na e minister concerni. Manera mi haya e contestacion mi lo comparti esaki cu bo.

Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



+297-740-5235



Ubicación bajo demanda



BEAUTY & SPA

Sint Maarten tin un parlamento nobo



E parlamento nobo di Sint Maarten a sinta ayera. Pa 10'or di mainta a comproba e credencialnan di e parlamen-tarionan nobo durante un sesion publico y a cera e peri-odo parlamentario 2020-2024. Despues di e verificacion di credencial, e miembronan a huramenta dilanti goberna-dor Ajamu Baly. E parlamento nobo a scoge un presidente, un vice-presidente y un di dos vice-presidente durante nan prome sesion. Hunto nan ta forma e presidencia di parla-mento y lo determina e direccion di parlamento durante e proximo cuater añanan.

E resultado final di e eleccion di dia 11 di januari ta cu National Alliance a converti den e partido mas grandi cu 3455 voto y cuater asiento. Partido UP, cu 2814 voto, a haya tres asiento. Tin cuater partido cu a haya dos asiento cada uno: NOW cu 1481 voto, PFP cu 1717 voto, DP cu 1970 voto y URSM cu 2028 voto.

Miembro di parlamento

E candidatonan cu a drenta parlamento ta Egbert Doran, Sylveria Jacobs, Cloyd Marlin y Ardwell Irion pa National Alliance. P'e partido UP esakinan t'e candidatonan Omar Ottley, Akeem Arrindell y Francisco Lacroes. Luc Mercelina y Shamira Roosenburg di URSM.

Sarah Wescott-Williams y Grysha Heyliger-Marten t'e parla-mentarionan di partido DP. Pa PFP, e candidatonan na parlamento ta Ludmilla de Weever y Melissa Gumbs y pa partido NOW, a asumi nan cargo, e candidatonan Christophe Emmanuel y Kevin Maingrette.

Coalicion

E partidonan URSM, DP, PFP y NOW a firma dia 13 di januari un acuerdo di disponibilidad cu ta inclui un division di e dos posicionnan ministerial entre e partidonan. Gobernador Baly a nombra Mercelina formado cu e peticion di forma un gobi-erno entre e cuater partidonan. E tin te cu dia 4 di maart pa presenta su informe final.

Baly ta pidi e coalicion nobo pa kere den estabilidad politico mediante e nombramento di minister cu ta dicidido pa imple-menta un acuerdo di coalicion cu e obhetivo di promove e

bienestar di Sint Maarten y e pueblo di e isla.

E formado tambe lo mester elabora un programa di gobierno cu ta coresponde n'e programanan politico di e cuater parti-donan, e prioridadnan cu e gobernador a fiha e informadonan den su orden di dia 19 di januari y e analisis cu e informa-donan a haci den nan informe final di dia 2 di februari. Baly a enfatisa tambe e importancia di e cumplimiento estricto di e reglanan estableci p'e proceso di formacion incluyendo e criterionan cu e candidatonan p'e posicionnan ministerial mester cumpli cu ne durante e proceso di seleccion.

Minister

E propio Mercelina t'e candidato n'e funcion di Prome Minister. URSM tambe a negosha cu Ministerio di Salud, Desaroyo Social y Trabao, pero ainda no sa ken lo ta designa p'e funcion aki. Lider di partido PD, Sarah Wescott-William no lo converti den minister, pero lo asumi e funcion di presi-dente di parlamento.

Otro number cu ta circula ta di Viren Kotai como candidato di PD p'e posicion di Minister di Finansa. Ainda no sa ken lo converti den e Minister di Turismo, Asunto Economico, Transporte y Telecomunicacion di DP, pero tin rumor cu e casa di Theo Heyliger, Heyliger-Marten, t'e candidato p'e posicion aki.

Otro cargo ministerial cu tin hopi rumor riba dje ta di Husticia. Partido NOW a negosha e cartera aki hunto cu e cartera di Educacion, Cultura, Hubentud y Deporte. Inicialmente por a scucha cu Lyndon Lewis lo t'e candidato p'e funcion di Fiscal General. Awo ta menciona number di e partido politico di NOW, Christophe Emmanuel como posibel candidato.

PFP probablemente lo presenta Raeyhon Peterson como candidato p'e minister di Vivienda, Planificacion Teritorial, Medio Ambiente y Infraestructura, VROM. Peterson tambe lo converti den e vice-prome minister.

Como candidato n'e funcion di Minister Plenipotenciario na Den Haag, PFP kier presenta Patrice Gumbs.

A produci lik di awa radioactivo den e central nuclear di Fukushima

Un lik di awa radioactivo a tuma luga diaranson den e central nuclear di Fukushima, segun e cadena NHK a informa.

E ekipo cu ta traha riba e planta a descubri cu awa cu material radioactivo tabata filtra for di e murayanan di un edificio cu ta alberga ekipo di purificacion di awa contamina.

Tokyo electric Power Company (TEPCO), e empresa encarga pa maneha e central, ta afirma cu te asina leu no a confirma efecto externo, pero ta calcula cu a filtra aproximadamente 5,5 ton di awa y parti di dje por a inunda vloer di e luga.

Despues di e desaster nuclear di Fukushima na 2011, tur e centralnan nuclear di Hapon a wordo cera tempo-



ralmente pa realisa inspeccion y cumpli cu e standardnan mas estricto. Gobierno di e pais tin planea pa pone nan bek den funcion, pero e proceso a complica, den parti, debi n'e "senti-

mento antinuclear" persistente di e poblacion.

Desde e desaster di Fukushima, solamente 12 di e 33 reactornan operativo a wordo cend'i.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



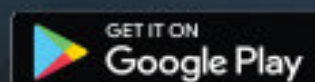
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

787-999-3292

@caribbeancinemasaruba

Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicjonan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

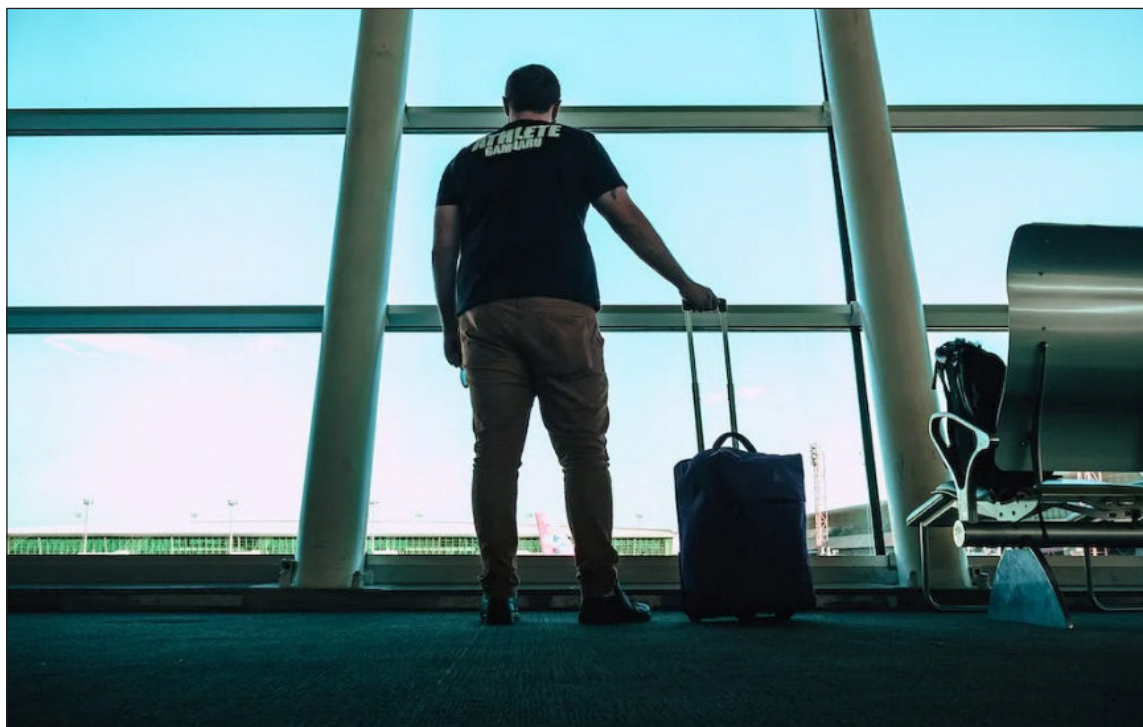
Tinja
Highlights / Mechas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Un aerolinea lo pisa pasahero y nan ekipahe di man prome cu nan subi avion



E aerolinea Finlandes Finnair lo pisa e pasaheronan n'e aeropuerto di Helsinki prome cu nan subi avion.

E pisahenan lo tuma luga na februari, april y mei. E datonan recopilá p'e aerolinea lo wordo uza den futuro pa optimalisa e calculonan di estabilidad di e avionnan actual di Finnair, segun un comunicado di e compania.

E pisahe lo ta boluntario y anonimo, Finnair a sigura. Solamente e empleadonan di e aeropuerto lo mira e cifranan riba e balansa y fuera di esey, no lo registra nomber di e pasahero ni tampoco e number di boarding pass.

E datonan ricibi lo wordo procesa p'e Agencia Finlandes di Transporte y Comunicacion, Traficom, di juli pa september 2024. Lo uza nan pa calcula e estabilidad y carga di e avionnan p'e periodo comprende entre 2025 h 2030.

No ta prome biaha cu Finnair ta pisa pasahero, ya nan a hacie na 2017 y 2018. E vocero di e empresa, Satu Munnukka, a señala cu den e estudio aki a participa hopi boluntario, tanto turista como biahero di negoshi y cu e datonan mester actualisa cada cinco año.

TARA LOUNGE

by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH

\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

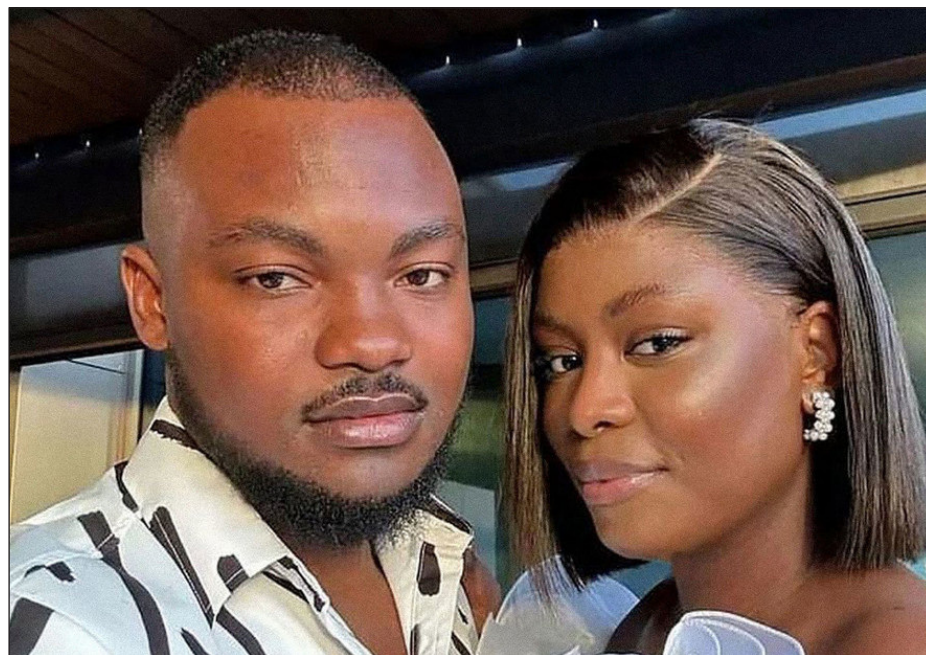
Nan tabata propaga nan ‘romance perfecto’

Popular ‘TikToker’ a hinca su pareha mata

Estoria di amor di un pareha a bira famoso riba TikTok pa aparenta di tin e “romance perfecto” tabatin un final tragico despues cu e homber supuestamente a hinca su pareha te mat’e.

Mateus Johannes, di 28 aña, a aparece siman pasa dilanti corte Britanico, acusa di a asesina Claudia Kambanza, di 22 aña. E victima, cu a wordo hinca marduga di dia 26 di januari, a muri poco despues di a hib’e hospital.

E pareha, fo’i Namibia, tabata maneha un cuenta hunto riba TikTok caminda cu nan tabata comparti video riba nan relacion y tabata haya miles di views. Algun di e videonan tabata muestra Johannes regalando Kambaza regalo costoso, manera bouquet di flor, placa y sapato di marca.



“Claudia tabata un persona amabel y alegre di bon curason, cu no tabatin miedo di reto y semper tabata kier bon pa otro hende,” famia di e victima a indica a traves di un comunicado publica pa Polis di Humberside.

Di su parti, a pone Johannes den prizon preventivo y lo aparece dilanti corte di Corona di Hull dia 29 di maart. Ainda e causanan di e asesinato ta desconoci.

Empleado di Marvel Studios ta muri durante un accidente den e set

Un miembro di e ekipo cu tabata traha den e siguiente serie di television di Marvel “Wonder Man” a fayece den e set despues di a cay for di un stelashi halto, e cadena di television CBS, a informa diamars, citando polis di Los Angeles.

E incidente a sosode den e centro Radford di Marvel Studios na Los Angeles, cerca di 7’or di mainta, ora cu ainda no a cuminsa filma. Juan Carlos Osorio, di 41 aña, cu tabata montando e stelashi pa wanta luz, camara y otro cos, a cay for di un pasarela y a fayece n’e sitio pa motibo di e heridan. Un vocero di Marvel a confirma e accidente.

Di su parti, e Aliansa Internacional di Empleado di Escenario Teatral (IATSE) a emiti un comunicado caminda cu ta afirma cu e organisacion ta “den shock y profundamente tristo p’e perdida tragico aki.”

E filmacion di “Wonder Man”, un serie di Disney+, a reanuda januari, despues di a retrasa door di e welganan di Hollywood cu a tuma luga aña pasa. E serie ta enfoca riba

Simon Williams, cu ta uni n’e mundo di superheroe despues di a ricibi poder sobrenatural.

Ban Peru
cu Aruba Airport

LATAM AIRLINES

Cuminsando na
US \$185
pa roundtrip

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

Mucha ta salba su ruman muhe di homber cu a purba di secuestr'e

Den e republica Ruso di Baskortostan, un mucha homber di 11 aña, a salba su ruman muhe chikito di un homber cu a purba di rapt'e cu forza, e forsan di orden local a informa diamars.

Un video graba p'e camaranan di vigilancia a capta momento cu e individuo a gara man di e mucha di 7 aña mientras cu e tabata cana cu su ruman homber den un patio di edificio



residencial di e ciudad di Sterlitamak y a purba di huy cu ne. Inmediatamente, e mucha a wanta su ruman nan su man y no a permitie pa bay cu ne, pa despues e homber desconoci a huy bay.

Den un combersacion cu RT, tata di e muchanan a bisa cu su yiu muhe tin un golpi na su man robes debi cu e sospechoso a ranc'e cu forza.

E Departamento di e Comite di Investigacion di Rusia p'e Republica di Bashkortostan, a comunica cu a habri un causa penal pa intento di secuestro di un menor.

Despues di a realiza accion di investigacion y actividad operativo di buskeda, e forsan orden a identifica e sospechoso, cu a resulta di ta un residente di Sterlitamak di 18 aña di edad. "Actualmente, ta efectuando accion di investigacion cu ne, ta estableciendo e motibo di e atacado, ta planea pa realiza un test forense psicologico y psiquiatrico y lo haci un investigacion legal di su actonan," E Comite di Investigacion a informa.



Bin bishita nos y probecha!
Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Millio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

*e Poder
den Mi*

MENSAHE DI DIA
9 februari 2024

AMITA

Suficiente y mi tin e poder
pa crea cambio positivo.

E unico Resort/Hotel neutro den carbono den Caribe ta haci su debut den e guia di biahe recomenda den Forbes pa aña 2024

Bucuti & Tara Beach Resort Aruba, ta forma parti di e importante coleccion mundialmente

Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba ta anuncia su debut como un Hotel/Resort prestigioso cu a gana e Forbes Travel Guide Recommended Award. [Forbes Travel](#)

[Guide](#), e sistema di ratificacion global pa hotelnan di luho, restaurantnan y spa, a anuncia awe su premionan Star pa 2024.

Forbes
TRAVEL GUIDE
RECOMMENDED 2024

Bayendo mas leu cu paisahenan impresionante

Forbes Travel Guide t'e unico sistema di ratificacion global pa hotel di luho, restaurantnan, y spa. E unico manera pa ser considera p'e honor aki ta pa medio di un proceso di inspeccion independiente. Nan inspectornan profesional anonimo ta evalua un propiedad contra 900 obhetonan cu standardnan exigente, poniendo enfasis ariba servicio excepcional, pa yuda biaheronan exigente selecciona e miho experencianan di luho den mundo. Bayendo mas leu cu paisahenan impresionante, Forbes Travel Guide ta pone enfasis ariba servicio excepcional indicando cu con un bishita ta pone un huesped sinti ta locual ta conta mas.

Inspeccion anonimo ta revela "Bo lo sinti hopi bon pa keda aki, den tur sentido."

E ultima edicion di Forbes Travel Guide su lista anual di Clasificacion Star ta pone [Bucuti & Tara](#) na un nivel halto pa cu su compromiso firme na romance, bienestar y sostenibilidad. For di e anotacionnan di e inspector di hotel ta resalta e combinacion di un consejera personal pa cada pareha cu ta inclui itinerarionan altamente personalisa. Ta curasha huespednan pa experencia e programa di bienestar dedica di Bucuti & Tara dirigi pa specialistanan di bienestar certifica, y pa hasi e spa un parti di nan experencia di vacacion multisensorial. Culineria ta wordo celebra pa su cena romantico riba beach, su enfoke balansa, porcionnan saludabel, y e SandBar exclusivamente reserva pa huespednan.

Pa esnan aventurero, itinerarionan di tera y lama ta duna huespednan e oportunidad pa disfruta di e paisahe y bida salvahe di e isla hunto cu su awanan turquesa ideal pa snorkel entre bida marina of nabega riba lama.

E recomendacion ta inclui e exito di sostenibilidad di Bucuti & Tara mientras e resort ta sigui su caminda pa certificacion



Net Zero. Aceptando practicanan consciente pa naturalesa, Forbes Travel Guide ta elogia Bucuti & Tara pa sobresali como e resort ku tin e mas certificacion eco den Caribe y pa t'e prome resort certifica carbón-neutral.

Bucuti & Tara a ricibi e Premio Global di Nacionnan Uni 2020 pa Clima Neutral awor, un distincion cu generalmente ta reserva pa companianan internacional grandi, e boutique hotel aki cu 104 acomodacion ta un berdadero pionero eco. Forbes Travel Guide ta comparti, *"Keda aki no solamente ta ofrece un experencia unico y intimo, sino tambe ta laga huespednan sinti nan mes bon tocante nan impacto ambiental den tur sentido."*

"Ta un placer distinto pa tin Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba, debutando como un propiedad recomenda pa Forbes Travel Guide, y resonando cu e punto mas halto di standardnan door di wordo reconoci como un sinfonia di luho relaha, servicio personalisa y experencianan unico, cu ta respeta otro y nos planeta comun," Ewald Biemans, Donjo/CEO di Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba, ta comparti.

"E premionan Star di e aña aki ta refleha e crecimiento pronostica den demanda pa experencianan di biahe mas entusiasmo," segun Amanda Frasier, Presidente di Cualificacion pa Forbes Travel Guide. "Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba ta ofrece n'e nivel mas halto di nan habilidad y ta reimagina e futuro di luho den diseño, cena y bienestar. Nos ta elogia tur e ganadonan di 2024 pa continuamente ofrece un experencia nobo y refrescante pa huespednan."

Pa mas informacion visita <https://www.bucuti.com/>

Lista Dianan Internacional di UNESCO den Februari

UNESCO Aruba ta anuncia su lista general di e dianan Internacional di Februari.

Cada dia Internacional ta brinda organisacionnan y/of personanan cu ta traha den e area ey e oportunidad pa organisa actividadnan relaciona cu e tema di e dia. Di e manera ey un Dia Internacional ta bira un trampolin pa conscientisa pueblo door di organisa eventonan pa comparti informacion, activa interes y crea compromiso.

No tin limite na ken por ta involvi: Agencianan di Nacionnan Uni, sector publico y priva, gobiernonan, sociedad civil, scolnan, universidadnan y publico en general. Tur por participa na un dia asina of organisa un evento pa crea consciencia rond di e topico. Por promove tambe cooperacion entre organisacionnan, demostrando

formanan di traha cu ta sostenibel y innovativo.

Aki ta e dianan pa luna di februari hunto cu nan website unda por haya mas informacion:

11 Februari - International Day of Women and Girls in Science
<https://www.unesco.org/en/days/women-girls-science>

Dia Internacional di Muhe y Mucha Muhe den ciencia, riba 11 di februari, ta implementa pa UNESCO y UN-Muhernan, den colaborashon cu institucionnan y partner di sociedad civil cu tin como meta pa stimula muhernan y mucha muhe den ciencia. E dia aki ta un oportunidad pa promove acceso y participacion pleno y igual pa muhernan y mucha muhe den ciencia. Igualdad di sexo ta un prioridad global pa UNESCO,

y e sosten di mucha muhernan, nan educacion y nan habilidad completo pa haci nan ideanan realidad ta palancanan pa desaroyo y pa paz.

13 Februari - World Radio Day
<https://www.unesco.org/en/days/world-radio>

Den un era marca pa e rapidéz impresionante di innovacion tecnologico y e rapidéz di un plataforma nobo deslumbrante tras di otro, Radio ta cuminsa su di dos siglo di servicio como un di e formanan di medionan mas confiabel y ampliamente uza rond mundo.

Proclama na 2011 pa e Miembro di UNESCO y adopta pa Asamblea General di Nacionan Uni na 2012 como un Dia Internacional di UN, 13 di februari a bira Dia Mundial di Radio (DMR). Radio, como un tecnologia, ciencia, medionan di comunicacion

y sistema di programacion di elementonan audio tin raiz te na siglo 1800 pues por ta sigur cu e medio aki ta den su di dos siglo.

21 Februari - International Mother Language Day
<https://www.unesco.org/en/days/mother-language>

Dia Internacional di Lengua Materno e dia aki ta celebra diversidad linguistico y promove multilinguismo.

E ta enfatisa e importancia di preserva y promove lenga nan materno pa trece comprension cultural y harmonia global.



SIGN UP NOW

VIA STIMAMI STERILISAMI'S WEBSITE &
SAVE UP TO 45% OFF YOUR PET'S
STERILIZATION COSTS PLUS GET A FREE
MICROCHIP!

**45%
OFF**



**FREE
MICROCHIP**

Ta adverti di e peliger cu video games ta trece cu ne



Un ekipo multidisciplinario di investigado internacional dirigi p'e especialista den KNO-Cirugano di cabes y nek, Lauren K. Dillard, di e Universidad Medico di South Carolina (Merca), ta adverti cu video games por pone miyones di persona na riesgo di sufri un perdida di oido permanente. E investigacion, publica recientemente den BMJ Public Health, ta conclui cu si pasa hopi tempo cu headphone scuchando zonido di atake, tema musical y grito di bataya, ta aumenta e riesgo di sufri daño definitivo n'e oido.

E cientificonan a realiza un revision sistematico di e literatura científico actualisa, enfoca riba e analisis di e relacion entre video games y e perdida di oido y/of e tinnitus (sensacion di scucha zonido cu no ta bin di exterior). A pesar di existi poco estudio riba esaki y ta cu un espacio basta grandi di tempo, e specialistanan a identifica 14 articulo unico cu ta trata e problematica aki. Den conhuntio di nan, a participa mas di 50 mil persona di nueve pais y a tuma den consideracion un variedad di circunstancia di wega, incluyendo computer y console domestico, wega mobil, centro di wega y deporte electronico.

Riba e nivel

E reglanan estableci p'e Organizacion Mundial di Salud (WHO) ta mostra cu e adultonan por soporta cu siguridad nivel di zonido pa siman di mas of menos 80 dB (decibel) durante 40 ora y 90 dB solamente pa 4 ora, mientras cu 95 dB den e lapso di 1 ora y 15 minuut, prome cu core e riesgo di perde e oido.

Den e sentido aki, un di e investigacionnan analisa a haya cu mas di 10 milyon Mericano por ta exponi na nivel di zonido "halto" of "hopi halto" danki na

video games. Otro a describi como preocupante cu e volumen promedio di headphone den un cuater wega di tiro tabata entre 88,5 y 91,2 dB, mientras cu un di tres ta conclui cu e zonidonan di rafaga di desordo breve y fuerte di tiro of choke por yega na un maximo di 119 dB.

Algun estudio consulta ta señala cu e uzo di wega ta aumenta e probabilidadnan di un perdida di oido autoinforma, mientras cu tres di nan, localisa den centro di wega, a haya nivel di zonido di entre 80 y 90 dB y dos a descubri cu e ambiente aki a aumenta e posibilidad di sufri "tinnitus" severo y perdida di oido di zonido di frecuencia halto. Un publicacion riba wega mobil a yega n'e conclusion cu e nivel di zonido promedio tabata di 43,2 dB loke ta ilustra cu e forma di entretenimento aki ta menos preocupante, den por lo menos pa nos oido.

Limitacion di estudio y perspectiva

E autornan di e trabao actual ta indica cu, aunke te aworaki ta bastante limita, e evidencia ta disponibel, apunta den un ultimo instancia, n'e weganan como probabel fuente di scuchamento insigur. Considerando e criterionan aki, ta sostene cu tin mester di un investigacion adicional riba e relacionnan aki, hunto cu e medidanan pa promove un scuchamento sigur entre e hungadonan. No ta trata solamente di baha e volumen. Tanto e volumen como e tempo di exposicion ta influencia den e impacto cu e zonido por tin riba e oido.

"E hallazgonan ta indica cu por ta necesario priorisa intervencion, manera iniciativa enfoca riba educacion y e conscientisacion riba e riesgonan potencial di wega, cu por yuda promove un scuchamento entre e hungadonan," e ekipo di experto a skirbi.

VAMOS A COLOMBIA BOGOTA CALI MEDELLIN

ARUBA/ COLOMBIA
COMENZANDO DESDE, PARA UN DESTINO
\$100 USD

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

Partido MEP ta celebra su 53 aniversario!

Un partido prestigioso cu semper a traha na bienestar y felicidad di henter e pueblo Arubano

Awe ta un dia grandi y historico pa Aruba, ya cu nos ta recorda cu 53 aña pasa partido MEP a ser funda pa Betico Croes dfm. E fundacion a tuma luga dia 9 di februari 1971 na cas di Betico Croes, esta Cumana 84. Tabata presente mas o menos 600 lider di bario for di tur parti di Aruba. Durante e reunion aki a scoge un nomber entre e multitud presente y esaki a bira Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). E fundacion oficial mes di MEP tabata durante un Congreso teni riba 14 di februari 1971 den teatro Rialto na Playa. E prome directiva di MEP tabata consisti di e siguiente personanan: Betico Croes, lider y presidente di MEP y e otro miembronan tabata Efraim de Kort, Daniel Leo, Jossy Croes, Sixto Feliciano, Watty Vos y Cezare Terzano. Tambe tabata presente Roland Lacle, Rafael Wever y Delwyn Gomez.

UNION DEN HENTER PUEBLO DI ARUBA

Cu e fundacion aki tambe e panorama politico na Aruba a cambia completamente, ya cu MEP a pone un movimiento den marcha cu a percura pa caba cu tur segregacion cu den e epoca ey tabata existi riba e isla aki. Desde principio partido MEP a pone su dilanti e ideologia social democrata, nos structura estatal y union di henter e pueblo Arubano, sin distincion di rasa, color, districto, religion, status social etc. Den apenas dos luna di tempo e partido aki a logra obtene un tercera parti di e electorado Arubano, esta 7 asiento for di 21. Desde e tempo ey MEP a crece drasticamente, tanto den voto como den asiento y a bira un partido grandi, prestigioso y respeta den comunidad. Sin duda algun cu MEP a bira e vehiculo principal di nos Libertador Betico Croes den su lucha pa nos Status Aparte.

MEP Y STATUS APARTE

MEP ta un partido cu desde su fundacion a conoce tres lider, esta Betico Croes (1971-1985), nos lider honorario Nelson Oduber (1986-2011) y desde 2011 nos lider actual sra. Evelyn Wever-Croes. MEP ta un partido di cual despues di morto di su lider Betico Croes a wordo bisa na Hulanda cu "Betico dood, MEP dood". Sinembargo te cu awe MEP ta mas bibo cu nunca y actualmente e partido mas grandi di Aruba y semper para cla pa sali na vanguardia di e pueblo Arubano. MEP ta e partido cu a percura pa nos simbolonan di union y libertad, esta nos himno y bandera, nos moneda, nos ortografia, nos propio constitucion, gobierno, parlamento, nos propio Gobernador, Banco Central etc. Den henter e lucha pa Status Aparte a resalta e accionnan di augustus 1977, ya cu tabata danki na e accionnan aki cu Aruba a wordo scucha



door di Hulanda. Finalmente e deseo di Aruba a wordo concretisa durante e Conferencia di Mesa Rondo na 1983 na unda nos derecho di autodeterminacion a ser reconoci y aproba pa nos sali for di Antias dia 1 di januari 1986 y cu nos lo bira independiente dia 1 di januari 1996 den un Man Cominidad cu Hulanda.

SHRAPMENTO DI FECHA DI INDEPENDENCIA

Y ta cu honor dia 13 di juli 1990 ex Prome Minister Nelson Oduber a percura pa schrap e fecha di Independencia 1996 for di den Statuut, pero manteniendo e derecho pa bira independiente dia cu e pueblo aki den un referendum dicidi esaki den su mayoria cu aprobacion di 2/3 parti di Parlamento, cual ta un garantia solido y responsabel. Hecho ta cu ta danki na e logro di Status Aparte na 1986 cu MEP a realisa, Aruba a haya e instrumentonan economico pa por a sigui desaroya e pais aki. Otro logronan importante di MEP tabata entre otro e reapertura di e refineria Coastal, >>



e solucion pa e problema di garantianan hotelero (SACE), entrada di 250 milyon florin di Plant NV, 280 milyon florin di BBO Valero, firmamento di e Tax Information Exchange Agreement (TIEA) cu Merca y Spaña, US Customs and Preclearance pa jetnan priva.

SURPLUSNAN IMPRESIONANTE

Durante e periodo den oposicion di 2010 pa 2017, MEP bao liderazgo di sra. Evelyn Wever-Croes a hiba batayanan fuerte caminda semper nos partido a para pa integridad y honestidad MEP a denuncia fuertemente e desaster financiero cu a ser ocasiona pa e gobierno di AVP, a produci rapportnan, e.o. ‘Feestvierend ten ondergaan’ pa muestra tur instancia y pueblo en general cu mester bin un cambio drastico den e maneho di finansa publico, ya cu nos pais tabata para na rand di bancarota cu un Megadebe hamas visto den historia di Aruba. Hecho ta cu bao gobernacion di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, pais Aruba a logra recupera exitosamente di e pandemia devastador y pais Aruba a sali padilanti exitosamente cu un finansa publico stabiel cu surplusnan impresionante na 2023 y 2024. Sin duda cu un maneho dinamico a ser implementa riba tereno di turismo. Tur e cifranan ta papia pa nan mes y cu a conduci na un crecimiento economico ehemplar den e ultimo añanan.

MEP kier a gradici tur esnan cu a funda e partido 53 aña pasa, na nos lider inmortal Betico Croes, nos lider honorario Nelson Oduber, nos lider actual Evelyn Wever-Croes, tur e candidatonan, directivanan di bario, Forza Femenina Grace, HOT, Fundacion Formacion Politico Nelson Oduber, Fundacion Ir. Cesare Terzano, militantenan y tur e votadonan pa cu e 53 aña di existencia di nos partido. Na esnan cu a yega di aparece riba lista y cu a bay laga nos, un palabra di gratitud y aprecio pa tur locual nan a haci pa MEP y cu nos Creador duna nan sosiego eterno. MEP semper di pueblo, cu pueblo y pa pueblo.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

MEP ta conmemora e mision cu cua a keda funda 53 aña pasa

Riba 9 di februari 1971, Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a keda funda door di Betico Croes den feliz memoria na su propio cas. Parlamentario Ricky Hoek a indica cu actualmente MEP ta e unico partido politico democratico na Aruba cu ta eligi su lider pa medio di un congreso.

Durante e congreso e sostenedonan ta vota pa e candidatonan cu a postula nan mes pa ta lider di e partido geel. Desde 1971 e mision di MEP pa sali na vanguardia di pueblo a cuminsa.

Durante añanan 70 y 80 MEP a uni e pueblo Arubano cu awe gran mayoria di nos tur ta forma parti di dje. Pa 53 aña largo MEP su vision y mision ta pa Aruba cana y traha nos mesun caminda di progreso, uzando tur e oportunidadnan cu tin pa asina crea e bida cu nos mes ta desea. E mision di MEP ta sigui te cu e dia di awe.

Durante cinco decada MEP a conoce 3 diferente lider, diferente candidato y diferente politico tanto den e funcion di minister of Parlamentario.



MEP a crea un union bou di habitantenan di Aruba cu a kere firmemente den e autonomia di nos pais. E pueblo Arubano cu a crea su mesun caminda durante e ultimo 38 añanan di nos Status Aparte. MEP ta e vehiculo politico cu ta brinda tur ciudadano e oportunidad pa den union y comprendemento traha nos caminda, traha na nos progreso y crea e bida ideal cu nos ta desea.

Di e forma aki Aruba tin un Movimiento Electoral di Pueblo cu durante 53 aña a pone su mes na disposicion di su pueblo pa e pueblo ta esun beneficoso.

“Palabra di felicitacion na lider di Movimiento Electoral di Pueblo, na su ministernan, su parlamentarionan, candidatonan y sostenedornan cu e empuhe cu nan ta duna na e partido prestigioso aki”, Ricky Hoek a expresa.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Salmón tailandés con coco y lima



Este salmón con coco y lima al estilo tailandés está lleno de brillantes sabores a lima con la cantidad justa de cremosidad de la leche de coco; sírvelo junto con los carbohidratos que elijas para disfrutar de una comida saludable.

Receta

TIEMPO PREVIO:15 minutos
HORA DE COCINAR:15 minutos
TIEMPO TOTAL:30 minutos
2SERVICIO

Ingredientes:

- 1 libra de filete de salmón con piel
- 1,5 taza de leche de coco
- 1/2 oz. Limoncillo, finamente cortado
- 1 cucharada. Jengibre picado
- 3 dientes de ajo, picados
- 1 cucharada. Jugo de lima
- 1/4 cucharadita Cáscara de limón
- 1 cucharada. Salsa de pescado
- 1 cucharada. Salsa De Chile
- 1 cucharada. Azúcar morena
- 1 pizca de sal
- 1 pizca de pimienta negra
- PARA LA guarnición
- 1/2 lima mediana , en rodajas finas

Direcciones:

1. Coloque el filete de salmón con la piel hacia arriba sobre una tabla de cortar, haga varios cortes paralelos a lo largo de la piel y córtelo en 3 filetes del mismo tamaño. Use sus dedos para frotar 1 cucharadita de aceite en la parte supe-

rior, inferior y los lados de los filetes de salmón, luego sazone ambos lados del pescado con 1/2 cucharadita de sal.

2. Calienta 1 cucharada de aceite en una sartén de hierro fundido a fuego medio-bajo. Coloque los filetes de salmón, con la piel hacia abajo, en la sartén y déjelos cocinar durante 4 minutos, hasta que la piel esté crujiente y dorada. Voltee los filetes con una espátula y cocine hasta que el pescado esté firme al tacto, aproximadamente de 3 a 4 minutos. Retire el pescado de la sartén y transfíralo a un plato.

3. En la misma sartén, saltee el jengibre, el ajo y la hierba de limón en el aceite restante a fuego medio-alto, hasta que estén aromáticos. Agregue la salsa de chile y la leche de coco, agregue el azúcar moreno y la salsa de pescado, luego sazone con 1/2 cucharadita de sal y pimienta negra. Lleva la mezcla a ebullición. Agregue la ralladura de lima y el jugo, luego coloque los filetes de salmón, con la piel hacia abajo, en la sartén. Cocine el salmón durante 3 minutos, hasta que absorba la salsa. Apaga el fuego.

4. Cubra cada filete con lima, rodajas de chile y cilantro picado. Servir inmediatamente.

NOTAS FINALES

También puede agregar fideos cocidos a la salsa para obtener una comida más abundante.

Fortaleza pa Famia

Alerta, adulterio, adiccion, y abuso, ta enemigo grandi di matrimonio y famia

E asunto aki a sali for di man, e cantidad di divorcio riba nos isla ta grandi, y mas ainda famia kibra, violencia relacional y domestico, adiccion na alcohol y droga, y abuso verbal y fisico, ta for di control.

Abandono di hogar a bira algo normal, tanto pa mayornan mes, como pa yiunan cu no por soporta e bida cu nan mayornan ta hibando.

Hopi mucha cu ta cera den prizon no ta eyden pasobra nan a comete un delito solamente, pero nan ta eyden pa negligencia di nan mayornan, cu a prefera Adulterio, Adiccion y Abuso enbes di cria mucha decente y obediente. .

Nos por yama e situacion aki e tripel A, cual ta un situacion cu ta visibel den hopi famia.

Nos no mester lubida cu matrimonio no ta un contracto, pero un convenio entre Dios, un homber y un muhe. Matrimonio a wordo institui pa Dios. Pasobra ta Dios a mira cu no ta bon p'e homber ta su so y e a dun'e un ayudante cual e por comparti bida, cual Adam a yama muhe pasobra e ta weso di mi wesonan y carni di mi carni a wordo saca for di Homber (Genesis 2:23).

P'esey e homber lo bandona su tata y su mama y lo uni cu su esposa y nan lo bira un carni, (Genesis 2:24).

E decadencia cu ta asotando nos aki, placa no por solucion'e, pasobra placa no ta bay yega, pa cubri pica, rebeldia y abominacion.

Hende a bira lomba pa Dios, pa moral, decencia y respet, y adapta nan mes na tur clase di inmoralidad cu por presenta den nan bida.

Esaki t'e consecuencia ora porta wordo habri pa pica. Hende no tin solucion pe solamente Dios por tene misericordia, pasobra a yega tempo pa hende bolbe bek na Dios.

No lubida locual Señor a bisa:

Si mi pueblo cu a wordo yama na mi nomber, humiya nan mes y haci oracion, y busca Mi cara, y bira for di nan mal camindanan, e ora ey lo Mi tende for di cielo, y lo Mi perdona nan pica y cura nan tera (2 Cronicanan 7:14)

Caminda Adulterio, Adiccion, Abuso, Abandono ta presente den un hogar, e hogar ey ta destina pa caba na nada, y ta solamente cu intervencion di Dios e por wordo rescata.



Ta hopi tristo pa tende con hombernan casa. ta cobra dia 24 por ehempel, nan ta desaparece y keda mas cu ocho dia for di cas, y ora nan bin cas bek, nan ta blo bashi, sin ningun cen pasobra tur e placa a bay na adiccion.

Y tambe ta conta pa hende muhe, cu tur dia ta makiya mas bunita posibel, pero tras di e makiyahe aki ta sconde un gran adiccion, pasobra fin di luna tin cuenta di droga pa paga, prome cu cumpra cuminda pa cas.

E situacion ta mas alarmante cu nos ta pensa, y mester di un intervencion rapido, pa asina nos por logra salba un gran cantidad di famia cu ta involvi den e situacion penoso aki.

Nos mester bolbe bek na arrepentimento, oracion y pidi Dios, tene misericordia di henter e isla aki, nos mester pone orguyo un banda, y dobla nos rudia dilanti di e Todopoderoso.

Laga cada ken cu ta involvi den Adulterio, Adiccion y Abuso, arrepenti y pidi yudansa di Dios urgentemente, pasobra famia y yiunan ta cos di balora, no ta cos di haci wega cu ne.

E enemigo no ta respeta, (Juan 10:10) p'esey nos tin cu balora locual Dios a duna nos.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



Gabinete Wever - Croes II

Prome Minister Evelyn Wever-Croes,
den nomber di Gobierno di Aruba,
ta extende palabranan di profundo condolencia na famia,
amigonan y empleadonan di De Palm Tours cu fayecimento di



SR. HAROLD D. MALMBERG

**MASHA DANKI PA BO CONTRIBUCION GRANDI
NA ECONOMIA DI NOS PAIS**

Acto di entierro y despedida lo tuma luga na Royal Funeral Home,
diabierna 9 di februari 2024 di 9:00 am pa 11:30 am,
sigui pa e ceremonia di despedida 11:30 am pa 12:15 pm.
Acto di cremacion lo tuma luga den seno di famia.

Cu Harold sosega na paz.



Ta cu curasonnan pisa nos ta
anuncia e partida di nos:



Sheila G.M. Trimon-López

*21 di Mei 1962 - †4 di Februari 2024

El a despedi di e mundo aki na paz
dia 4 di Februari 2024, lagando recuerdonan
inolvidabel atras y un impacto eterno den
bida di tur esnan cu el a toca.

Sheila ta laga atras su famia stima:

Wilfred Trimon
Isabella Trimon
Zia Trimon

Su famia ta invita bo persona pa compaña nan
den celebracion di Sheila su remarcabel bida.
Oportunidad pa condoleer lo ta **diabierna 9 di
Februari 2024**, for di 7'or te cu 9'or di anochi.
E encuentro lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home, Cumana 76 Watty Vos Boulevard.

Ceremonia di despedida lo tuma lugar, diasabra
10 di Februari 2024 di 2'or pa 4'or di atardi,
na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa
Santana Catolico de Vries na Sta Cruz.

Bo persona su presencia ta altamente aprecia
na e momentonan cu nos ta bin hunto pa honra
y recorda Sheila su bida.

Cu Sheila sosega den paz eterno y cu su spirito
por sigui briya bunita den nos curazon.

Cu inmenso gratitud.
Famia Trimon.



Cu gran dolor y tristeza den nos curason, mas
alabez cu inmenso gratitud pa su bida y legacia,
nos ta anuncia fayecimento di

Sr. Harold D. Malmberg

Esposo di sra Maud Malmberg-Brown, Tata di
Ricardo, Lisette y Giovanni, abuelo di Thalia,
Ricardo Jr., Samantha, Thiago, Joey y Jamiro
y bisabuelo di Jayden y Mia.

Rumanan Hans, Elizabeth, †Lydia, Mildred,
Hellen, Lillian y Clyde, tur sobrino, sobrina,
famia, amistadnan y Junta Directiva,
Gerencia y Staff di De Palm Corporation VBA
y tur empresa subsidiario.

Un gran pionero y visionario di nos industria
turistico, cu a contribui inmensamente na nos
pais a bay sosega na paz.

Juan 14:1-2: 1 "No preocupa of rindi na
miedo, pasobra bo a kere den Dios, awo
confia y kere den Ami tambe. 2 E Cas di
mi Tata tin hopi morada, y ami ta bay pa
prepara un lugar pa boso."

Oportunidad pa condolencia, **diahuebs 8 di
februari 2024** di 6:00 pm pa 8:30 pm na Royal
Funeral Home

Acto di entierro y despedida lo tuma lugar na
Royal Funeral Home, **diabierna 9 di februari
2024** di 9:00 am pa 11:30 am, sigi pa e
ceremonia di despedida 11:30 am pa 12:15
pm. Acto di cremacion lo tuma lugar den
seno di famia.

En bez di flor of krans, famia lo prefera un
donacion den Harold Malmberg su number
na Centro di Barrio Dakota.

Informacion di Cuenta Bancario:
Number di beneficiario: Buurt- en
Sportvereniging Dakota
Banco: Banco di Caribe
Number di Cuenta: 80880301



As We Take A Moment To Reflect

In recognition of a life well lived, we acknowledge
with great memories and deep appreciation,
the tremendous impact Mr. Harold Malmberg
has had on the dynamic growth within the tourism
and hospitality sector. We will always be so grateful
for his pioneering spirit, tireless dedication,
and commitment to elevating Aruba as a premier tourism
destination both globally and within the Caribbean.

We have been blessed by his vision, generosity,
outstanding character, and decades of endless
contribution to the benefit of the entire Aruban community.
Our deepest condolences are extended to his family
and loved ones. May the profound legacy and memory
of Harold be an inspiration for all future generations.



REMEMBER ME

Don't remember me with sadness,
Don't remember me with tears,
Remember all the laughter,
We've shared throughout the years.
Now I am contented
That my life it was worthwhile,
Knowing that I passed along the way
I made somebody smile.
When you are walking down the street
And you've got me on your mind,
I'm walking in your footsteps
Only half a step behind.
So please don't be unhappy
Just because I'm out of sight,
Remember that I'm with you
Each morning, noon and night.



Ora mi forza caba, mi a halsa mi
mirada na Cielo, mi a yama Bo Number
Mi Señor y Bo a contesta mi

Cu inmenso tristesa y dolor den nos curason,
acceptando Boluntad di Dios y agradecido pa tur
loke el a haci y significa pa nos, nos ta participa
fayecimento di mi esposo stima:

Edwin Johannes Croes

Mihor conoci como 'Edwin'
*13-11-1950 - †07-02-2024

Na number di su:
Esposa: Teresita Jacintha Croes-Tromp (Chinda)

Yiunan: Kimberly Croes y Edmundo (Tonito) Tromp
Howard Croes y Wendely Boekhoudt

Nietonan:
Jared Keithan Giel
Mathías Mason Croes
Abel Anuar Croes
Leah Lucienne Croes

Mayornan: †Romulo y †Aida Maria Croes

Rumannan:
Rosly y Roly Werleman
Ilvia Croes y †Symon Winterdaal
Hubert y Mariana Croes

Swa y cuñanan:
Ina y † Juan Tromp y familia
†Domi y Jane Tromp-Hoevertsz y familia
Jimmy y Daisy Tromp-Erasmus y familia
†Jossy Tromp
Philip y Stella Tromp-Chan y familia
Lourdes Tromp y Pio Werleman y familia

Sobrino y Cedric Werleman y pareha Julietta
Rasmijn

Sobrinanan:
Randolph y Maria Werleman, Juliette Werleman
y yiu Renald Thiel, Silviene Winterdaal y yiu
Genivienne Regales, Selkys Winterdaal y yiu Ian
Dania, Randishlay Werleman

Tanta y Ildo Croes y familia

Omonan:
†Elsa Winterdal y familia
†Doortje Tjon-Sie-Fat y familia
†Henry Acosta y familia
†Dufi, Sita Croes y familia
†Bebe, Jojo Croes y familia
Esy, Aurora y familia
†Bertha Britten y familia
Irena Croes
Shon Ka Vieira y familia na Canada
Carmen Barreto y familia
Rosalba Achurry na Colombia

Omo grandi: †Mo Betó Kock y familia
Ihanan: Sherida Paesch, Quincy Werleman
Bon amigo: Charbil Felix

Demas primo(a)nan, amigo(a)nan, conocirnan y
familia nan.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diamars 13 februari
2024**, na Misa Imaculada Concepcion na Santa
Cruz for di 2or pa 4or di atardi, despues lo sali bai
pa santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa, pa un of otro
motibo a lubida un familiar, conocir of amigo(a).



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

George Ismael Hoek

Mihor conosi como Chef Hoek of DjoDjo
*13-09-1948 - † 06-02-2024

Na number di su:
Señora: Beatrix Maduro

Yiunan: Anneties y familia
Michel y Silvia
Michelline y yiu

Mama: † Clarita Hoek
Tata: † Laureano Donata

Rumannan: † Edna Koolman y yiunan
Richard Hoek y familia
Olindo Koolman y familia
Narcisio Erasmus
Juan Erasmus
† Efraim Erasmus
Alberto Erasmus
Alegio Donata y familia
Laureano Donata y familia
† Ingrid Donata y yiunan
Evelyne Donata y yiunan
Astrid Ras – Donata y yiunan
Judith Thiel – Donata y familia
† Raymond Donata
Roland Donata y yiu

Demas familia y conocir y bisinja nan y coleganan
di Sheraton, Manchebo, Hyatt, Holliday inn, Zee-
Rovers y Aruba Golf Club y Trinity Healthcare
Services ta keda invita pa acto di condolencia
cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **dia 13
feb** desde 7pm pa 9pm.

Acto di Entiero cu lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home **dia 14 di feb** desde 9am pa 11am.
Acto di cremashon lo tuma lugar den ceno
familiar

Nos ta pidi dispensa si nos por a lubida un familia
den nos tristesa
Nos ta lamenta cu despues di cremashon no ta
tuma bishita na cas



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Mariela
Granada Garcia

Cariñosamente yama "Tanchi of Tanchi Jela"
VDA. di Wever
*27-09-1949 - † 01-02-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di
yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa frankil, pa mi bolbe haña
forsa. (Salmo: 23)

Cu gran dolor y tristeza den nos curazon nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:

Emitterio Croes

Mihor conoci como "Emi", "Papa Emi"
*22-04-1931 - †06-02-2024
Ex-empleado di LAGO y Coastal

Esposo:
Sra. Francisca "Chica" Croes-Croes

Yiunan:
Elda y Clyde Croes-Croes
Estrellita Croes
Nelson y Tina Croes-Croes
Rustico y Mari Croes-Peñalosa

Nieta y nieto:
Varelíe y Paul Jawlik-Croes
Kristopher y Desiree Croes-Fingal
Marina Aguilar Croes y Bruno Guerra
Joanne Aguilar Croes y Glenrick Croes
Caroline Aguilar Croes y Sander Rasmijn
Emelyn Aguilar Croes y Nick Jam
Starlyn Aguilar Croes
Lunella Croes y Quandee Cocks
Marianella y Ghrizanti Tromp-Croes
Rishnuar Croes
Richnell Croes
Nathalyn Croes y Joshwa Godet
Stephany Croes y Gedeon Neiba
Eduardo Croes
Elias Croes

Bisanieta y bisanieta:
James, Taylor Jawlik
Emma Croes, Kenny Croes, Jay Arends
Valentina, Maison Guerra
Axl Croes
Ghenniley Tromp y Davyck Franken
Alyanne Nedd y Djamal Jansen, Brandon Nedd,
Chanté Nedd, Day-sean Ignacio, Laeny Cocks

Mayornan:
†Fichi y †Nene Croes-Croes

Ruman:
Janchi, †Sita, †Chito, †Jendi, †Esi, †Da, †Maidu

Sobrina, sobrino y familia:
Judith, Magda, Jacky, Blanca, Joselyn, Lorena,
Zuly, Cedric, Shirley, Jan Hendrik Jr., Gerald,
Iraima, Danilo, Michel, Marcel, Miranda, Dora,
Edselyn, Edwin, Anthony.

Swa y cuña: Arturo Croes, Ambrosio Croes, Frida
Croes, Susana Montalvo
Tur primo y prima, iha, amistad, bisiña y demas
familia. Nos disculpa si den nos tristesa, nos por a
lubida un of otro familia.

Nos ta hopi agradeci pa e bon cuido di dr. S.
Fingal; dr. van Hoorenbeeck; tur enfermero
y enfermera di piso 4A di Dr Horacio Oduber
Hospital.

Nos ta invita tur familia y conocirnan pa compaña
nos na e acto di entiero y despedida cu ta tuma
lugar **diasabra 10 di februari 2024** di 2:00 pm pa
4:00 pm. na Royal Funeral Home.
Despues ta sali pa Santana catolico De Vries na
Sta. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com